

LE MADAWASKA

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON, N. B. 8 JANVIER 1920

G.-E. DION, Administrateur

Halte-là !

Le bureau des statistiques vitales au Nouveau-Brunswick est réorganisé, et l'on prend des mesures sérieuses pour faire de ce département un succès. C'est un beau et bon mouvement qui mérite l'encouragement de ceux qui s'intéressent à l'avenir de notre Province.

Cependant, nous ne saurions passer sous silence une constatation que nous avons faite et qui, avouons-le, nous a un peu chagriné. Nous voulons croire qu'il n'y a là qu'un oubli, peut-être tout au plus un manque de tact et de délicatesse, et nous avons assez confiance dans le patriotisme de nos représentants de langue française, surtout ceux de notre comté que nous connaissons d'une façon plus particulière pour croire qu'il suffira d'attirer leur attention sur cette lacune pour qu'ils prennent la chose à cœur, et voient à y faire appliquer le remède.

On a distribué de la part du ministère de la santé publique des blancs devant servir à faire la déclaration officielle des naissances, des décès et des mariages. Nous constatons avec peine que ces blancs sont tous de langue anglaise. Qu'on oblige les curés, les médecins et en somme tous ceux qui ont une instruction quelconque à remplir des blancs en anglais, passe encore, cela ne fait que prouver, que, bien qu'on ne veuille pas l'avouer, on rend hommage au citoyen instruit de langue française en admettant qu'il est assez intelligent, lui, pour pouvoir écrire dans les deux langues qui sont officielles au pays.

Mais où la chose devient différente, c'est que l'on menace d'une amende de \$200.00 tout père de famille qui négligera de faire la déclaration officielle d'une naissance chez lui.

Et à ce père de famille on présente un blanc tout en anglais, et c'est sur ce blanc qu'il doit faire sa déclaration. Le ministre de la santé publique a-t-il donc oublié que plus du tiers de la population du Nouveau-Brunswick est de langue française ? Peut-il ignorer, que plus de 50% des naissances ont lieu dans les familles françaises ? On envoie au médecin paraît-il, un blanc pour lui et aussi un blanc pour le père ou le gardien et on le prie instamment de remettre ce blanc à qui de droit et d'insister fortement sur la nécessité de le remplir. Les médecins feront ce qu'ils voudront, mais nous ne serions pas surpris que plusieurs se refuseraient à se faire ainsi l'agent de l'ostracisme que l'on fait porter sur notre langue. Il y a là un abus ; il faut que cela change, ou la population française finira par perdre confiance dans ceux qui se prétendent ses amis.

Non pas que nous voulions prétendre que nous serions plus équitablement traités avec la présente opposition au pouvoir ; nous avouons franchement qu'un parti ayant comme principal lieutenant le nommé Potts, malgré ses déclarations hypocrites de l'automne dernier, ne nous dit rien qui vaille. Mais nous prétendons que nous avons maintenant à Frederickton un gouvernement qui a bien des raisons de compter avec l'élément français, nous prétendons que notre représentation tant dans la députation que dans le cabinet nous donne le droit de nous attendre à un meilleur traitement et que nous avons raison de nous attrister si nos représentants ne profitent pas des circonstances si favorables pour obtenir pour nous un lambeau de justice.

D'ERLANGES.

CHAMBRES

Deux chambres à louer. Aménagement complet. Chambre de bain eau chaude et eau froide. Conforts modernes. Adressez-vous à Madame Alice Long, Rue Sormany, en face du Transcontinental.

HEUREUX GAGNANT

La poupée de \$12.00, au magasin de M. H. P. Fréchette, Madawaska Maine, a été gagnée par le numéro 21. Celui-ci ou celle qui porte ce numéro voudra bien aller chercher cette belle poupée.

M. H. P. Fréchette désire au noncer qu'elle vendra ses chapeaux à grande réduction. C'est le temps de ménager de l'argent tout en achetant une coiffure à la mode. Ne manquez pas cette chance.

Chapeaux valant \$4.50 à \$5.50 pour \$2.50.
Chapeaux valant \$6.50 à \$8.00 pour \$4.75

Ne tardez pas, car ils s'écouleront rapidement.

M. H. P. Fréchette, Madawaska, Maine.

PAP-SAG (TABLETTES)

CONTRE LA

DYSPEPSIE

Aucune des maladies de l'estomac ne résiste à leurs bienfaisants effets.

Indigestion, Somnolence, Gastrite, Pilonite, Vertige.

Après un repas qui fatigue, une ou deux PAP-SAG prises suivant la direction, éviteront ces indigestions si souvent fatales.

50 sous la boîte, ou six pour \$2.50, chez tous les marchands, ou envoyées par la poste. COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE Limitée, 274, rue St-Denis, Montréal.

La MUTUAL LIFE OF CANADA n'a pas perdu un centin de ses placements d'argent depuis 45 ans. C'est dire que ses placements sont sûrs et cela au bénéfice des assurés.

LEVAIN POUR LE PAIN

M. M. Isidore Gagnon et Joseph Gosselin, d'Edmundston, N. B., viennent de recevoir du Bureau des Brevets, d'Ottawa, l'avis qu'ils ont obtenu leur brevet pour "YEAST" sous le No. 296714. Ce "LEVAIN" ou "YEAST" est un procédé merveilleux pour la fabrication du pain.

Dès le commencement de janvier les boulangers qui ont intérêt à améliorer leur travail de boulangerie, recevront d'eux, sur demande des renseignements nécessaires à l'essai pratique du procédé. Le pain pétri avec ce levain est excellent d'aspect et de goût, et se conserve plus longtemps. Le boulanger gagne du temps à pétrir son pain et surtout peut faire lui-même son levain et à meilleur marché que ce qui se vend aujourd'hui.

S'adresser à : Isidore Gagnon ou Joseph Gosselin, Edmundston, N. B. 52 4. f.

COUGHS AND COLDS



doivent être soignés promptement, car ce sont les avant-coureurs de la grippe.

Baume de Hawker, au Tolu et Cerisier Sauvage

dès que le rhume commence. Si vous l'employez assez tôt, il vous en débarrassera en 24 heures.

Les pharmacies ont en vente. Chaque bouteille en apporte des centaines semblables.

"Il me fait plaisir de vous dire que depuis plusieurs années, j'emploie dans ma famille, le "Baume de Hawker au Tolu et Cerisier Sauvage" et que c'est une préparation très efficace contre les rhumes et refroidissements."

THOMAS McAVITY, ST. JOHN, N. B.

En vente chez tous les pharmaciens et marchands-généralistes. Le même prix partout : 25c. et 50c. Le paquet original doit porter le nom de notre compagnie.

Les petites pilules pour le foie de Hawker feront disparaître tous les maux d'estomac.

Le tonique de Hawker pour l'estomac et les nerfs—le puissant régénérateur—refait tout le système.

THE CANADIAN DRUG CO. LTD. ST. JOHN, N. B.

Comptes d'abonnement

Nous avons envoyé depuis quinze jours les comptes d'abonnement. Un bon nombre ont déjà fait remise, nous les en remercions sincèrement et nous comptons que tous voudront bien s'acquitter d'ici quelques jours de ce montant minime pour eux et qui correspond encore pour nous à une somme assez considérable.

S'il arrivait quelques erreurs dans l'envoi de ces comptes, l'on nous rendrait service de nous en prévenir sans délai. Ces erreurs peuvent se produire avec la meilleure bonne foi et l'on voudra bien prendre note que nous nous pressurons de les réparer sur indication.

On demande un garçon et une fille pour travailler à l'imprimerie du Madawaska.

NOTICE

Notice is hereby given that an application will be made to the Parliament of the Dominion of Canada at its next session on behalf of Duncan Napolean Dubé, lumber dealer, Jules-André Brillant, manager, Joseph-Alfred Desbiens, merchant, Georges-Léonidas Dionne, notary, Nazaire Caron, ammilant, Louis-Alphonse Pednault, bank manager, Gratien Landais, lumber dealer, of the town of Amqui, Joseph Sirois, farmer of Val-Brillant, in the county of Matane; Joseph-Téou Bertrand, civil engineer, of l'Isle Verte in the county of Temiscouata, province of Quebec, and Joseph-Adolphe Guy, physician of Edmundston, in the county of Madawaska, province of New-Brunswick, to incorporate a Railway Company under the name of "Pabos, Amqui and Edmundston Railway Company" with power to construct, lay out and operate a line of railway from a point at or near Pabos, in the county of Gaspé and to follow up Grand Pabos River turning slightly to the west-south-west and cross the Seigneurie de Pabos, an unorganized territory in the counties of Bonaventure and Matane, and running through the townships Blais, Lepage, crossing the Canadian National Railway near Amqui station, the townships Hunqui, Pincout and Jette in the county of Matane, the Seigneurie of Lake Metis in the counties of Matane and Rimouski an unorganized territory in the counties of Rimouski and Temiscouata, the township Rouillard, the Seigneurie of Lake Temiscouata, in the county of Temiscouata, and reach at a point in the town of Edmundston in the county of Madawaska, in the Province of N.-B.-Brunswick, together with a branch from a point at or near Grande Vallée, a sea port on the St-Lawrence River in the county of Gaspé to the main line through the shortest way, the whole with the other necessary connecting lines and branches; also to construct and operate telegraph and telephone lines and to charge tolls for the use thereof, to develop, receive, transform, transmit, distribute and supply electric or other power and energy, and to dispose of any surplus thereof, to collect rents and charges therefor, to construct, acquire, charter, operate and dispose of steam or other vessels of every kind and description and to construct, acquire and lease terminal stations, facilities, wharves, docks, elevators, warehouses and the like, and to carry on the business of forwarding agents, warfagers and warehousing, and to acquire, develop and operate water and electric powers, timber lands, mines, quarries, sawmills, paper mills, mines, ores and clay products and to carry on all trades and business in connection therewith and for other objects, and to enter into agreements with other companies and specially for leasing, selling or transferring the whole of its railways, branches, extensions, rights, franchises and privileges or any part thereof.

Dated at Amqui this twenty seventh day of December 1919.

G. L. DIONNE, Solicitor for the applicants.

AVIS

Avis est par le présent donné que Duncan Napolean Dubé, commerçant de bois, Jules-André Brillant, gérant, Joseph-Alfred Desbiens, marchand, Georges-Léonidas Dionne, notaire, Nazaire Caron, rentier, Louis-Alphonse Pednault, gérant de banque, Gratien Landais, commerçant de bois, du village d'Amqui, Joseph Sirois, cultivateur, de Val-Brillant, dans le comté de Matane, Joseph-Téou Bertrand, ingénieur civil de l'Isle Verte, comté de Temiscouata, Province de Québec, et Joseph-Adolphe Guy, médecin, d'Edmundston, dans le comté de Madawaska province du Nouveau-Brunswick, sollicitent du Parlement de la Province de Canada à sa prochaine session, l'adoption d'une loi constituant en corporation une compagnie ferroviaire sous le nom de "La Compagnie de chemin de fer de Pabos, Amqui et Edmundston" avoir pouvoir de construire et exploiter un chemin de fer à partir d'un point à ou près de Pabos, dans le comté de Gaspé, suivant la rivière Grand Pabos dans la direction ouest-sud-ouest, traversant la Seigneurie de Pabos, un territoire non organisé dans les comtés de Bonaventure et de Matane, les cantons Blais et Lepage, le chemin de fer National Canadien près de la gare d'Amqui, et les cantons Hunqui, Pincout et Jette dans le comté de Matane, la Seigneurie du Lac Metis dans les comtés de Matane et Rimouski, un territoire non organisé dans les comtés de Rimouski et Temiscouata, le canton Rouillard, la Seigneurie du Lac Temiscouata dans le comté de Temiscouata et arrivant à un point de la ville d'Edmundston dans le comté de Madawaska dans la province du Nouveau-Brunswick, avec un embranchement de ou près de Grande-Vallée, un port sur le fleuve St-Lawrence, dans le comté de Gaspé au point le plus rapproché sur la ligne principale, le tout avec autres embranchements et raccourcissements nécessaires, pour aussi construire et exploiter des lignes télégraphiques et téléphoniques et prélever des droits pour leur usage, développer recevoir et transformer, transmettre, distribuer et fournir l'énergie ou la force électrique ou autre et de disposer de l'excédent d'icelle, en percevoir des loyers et redevances, construire, acquérir, affermer, exploiter et disposer de navires à vapeur ou autres de toute description et nature, construire acquérir et louer des gares terminales, commodités, quais, docks, éleveurs et autres choses semblables, faire affaire comme agents expéditeurs, propriétaires de quais et d'entrepôts, développer et opérer des pouvoirs hydrauliques et électriques, limites à bois, des droits de pêche, scieries mécaniques, moulins à pulpe, et à papier, mines, minerais et produits de l'argile et faire tout commerce s'y rapportant, conclure aussi aucuns arrangements avec d'autres compagnies pour louer, vendre et céder la totalité ou aucune partie de ses chemins de fer, voies d'embranchement, extensions, droits, franchises et privilèges.

Daté à Amqui ce vingt-septième jour de décembre 1919.

G. L. DIONNE Le Procureur des Requérants.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Siege social : MONTREAL
Capital Paye et Surplus \$3,000,000.00
Actif total, au delà de \$34,000,000.00
95 succursales dans les provinces de Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick et l'Isle du Prince-Edouard.

10—Vous pouvez déposer vos argents toujours remboursables à demande et recevoir 3% d'intérêt l'an ; les dits intérêts étant capitalisés ou payés tous les six mois, le 30 juin et le 31 décembre de chaque année.

20—En vertu de règlements particuliers à cette banque, les argents confiés à son département d'épargne sont contrôlés par un comité de censeurs. Ces messieurs examinent mensuellement les placements faits, en rapport avec ces dépôts, assurant ainsi aux déposants la plus grande protection possible.

30—Pour la commodité de tous, des dépôts de toutes sommes, depuis (\$1.00) un dollar sont acceptés au département d'épargne.

Deux ou plusieurs personnes peuvent aussi ouvrir un compte conjointement.

Nous sollicitons respectueusement votre encouragement et votre patronage

Succursale à Edmundston :

F. H. Bourgoin, gérant local.

Un pardessus très chic pour jeunes hommes



Ceci est un pardessus idéal pour un jeune homme.

Son élégance ensemble avec le confort qu'il offre, fait qu'on l'approuve à première vue

Venez le voir et l'essayer au

Royal Stores

(The people store) M. Wagner, Manager.

NAISSANCES

M. et Mde John Nolan font part à leurs parents et amis de la naissance d'un garçon né le 2 janvier, et baptisé sous les noms de Joseph Patrick-Charles-Léo.

Parrain et marraine, M. et Mde Charles Chénard, cousin et cousine de l'enfant.

Porteuse, Mde Arthur Côté, Grand-maman de l'enfant.

M. et Mde Arthur Poitras font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 22 décembre, et baptisée sous les noms de Marie-Germaine Gertrude.

Parrain et Marraine, M. Alfred Côté et Mlle Germaine Côté, mère de l'enfant.
Porteuse, Mde Lee Wortman.

ROBOL

(TABLETTES)

Nettoie l'intestin paresseux et combat la

CONSTIPATION

Cause de maux de tête, mauvaise digestion, manque d'appétit, torpeur du foie, etc., etc.

En vente partout 25 sous la boîte, six boîtes pour \$2.50. Envoyé par la poste par la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE Limitée, 274, rue St-Denis, Montréal.

ENCORE PRATIQUE ET THEORIE.....!

—Des bons cultivateurs pratiques comme Pierre à Baptiste, ça peut se passer d'un agronome. Les agronomes sont des théoriciens !

—Sais-tu que la théorie c'est fait pour guider la pratique ? A force de vouloir être pratique, on peut cesser de l'être entièrement.

Il n'y a pas de cultivateur plus pratique que celui qui sait se renseigner et prendre un sage avis là où il se trouve.

—Je pense moi qu'on peut mener notre affaire sans ces petits "messieurs d'habitants en col blanc" ?

—Crois-tu, mon vieux Joseph, pouvoir te passer des hommes à col blanc. Quand ta femme est malade, tu appelles le médecin, quand ton cheval a des coliques tu requiers les soins du vétérinaire. Tu ne peux marier ta fille sans lui faire embrasser le notaire !

Toi qui est marguillier tu sais que sans un architecte à main blanche, nous n'aurions pas pu construire cette magnifique église. Pourquoi la terre qui a elle ses secrets et ses mystères, comme la médecine et l'architecture ne requerrait-elle pas la présence d'un homme de science.

—Peut-être, peut-être !

—Les "peut-être" m'agacent parce qu'ils ne me prouvent que l'intensité de tes préjugés et la mesure de ton entêtement.

Les Américains des Etats-Unis ça passe pour des gens pratiques hein !

—Oui, Clemenceau le croit.

—Eh bien ces gens-là ne peuvent pas se passer du concours d'un agronome.

—Sais-tu qu'au Wisconsin par exemple il y a aujourd'hui 40 agronomes, soit un par comté. Et cet état, qui est loin d'atteindre le quart de la superficie de notre province, possède plus d'agronomes que nous en possédons.

—Comment expliquer ça.

—Les Américains ont rapidement compris que les agronomes étaient les défenseurs les plus autorisés, les plus dévoués et les plus sincères de la cause agricole ; ils ont compris qu'ils étaient l'âme de tous les mouvements agricoles modernes et ils ont requis leur service.

On se plaint aujourd'hui que la classe agricole est en quelque sorte sacrifiée aux exigences de la classe ouvrière et les cultivateurs refusent les services gratuits de leurs meilleurs défenseurs de leurs meilleurs amis.

GROS BON-SENS

Ouverture

M. R. Jime, doit ouvrir un magasin de fruits et bonbons, tout près du pont, porte voisine de M. T. Boudreau, barbier. Vous pouvez vous procurer tout ce que vous désirez en fait de fruiteries, gâteaux, et sucreries.

CRESOBENE (CAPSULES)

Composées de produits balsamiques, antiseptiques, volatils, les CAPSULES CRESOBENE imprègnent de leurs bienfaisantes vapeurs tout l'appareil respiratoire, par où s'introduisent les maladies des poumons, et s'emploient avantageusement contre les maux de GORGE, LARYNGITES, LES TOUX CHRONIQUES ou AIGUES, les BRONCHITES et la GRIPPE.

Ayez une boîte de CAPSULES CRESOBENE avec vous, c'est une bonne mesure de précaution à prendre.

—Prix, 10 sous la boîte, six boîtes pour \$2.50, chez tous les marchands ou par la poste. Compagnie des CAPSULES CRESOBENE, 72, rue St-Denis, Montréal.

UN REMEDE QUI NE MENT PAS LES PILULES ROUGES

RETOUR D'AGE

Depuis deux ans le retour de l'âge s'annonçait. J'avais de fréquents maux de tête, des étourdissements ; ma digestion allait mal et mon estomac était tellement rempli de gaz que j'avais peine à respirer. J'étais nerveuse ; la faiblesse me gagnait et j'étais devenue maigre et pâle. Aucun des remèdes jusque là employés ne m'avaient soulagé. J'ai pris des Pilules Rouges qui m'ont immédiatement fortifiée, m'ont guérie et remise en aussi bonne santé que jamais. Madame Mathilde Chénier, Vaudreuil, P. Q.

INCAPABLE DE TRAVAILLER

J'avais travaillé bien fort et je m'étais ainsi affaibli. J'étais découragé de me voir ainsi, car je n'étais pas riche et ne pouvais me faire traiter par les médecins. En lisant dans les journaux les guérissons merveilleuses opérées par les Pilules Rouges, je décidai d'employer ce remède qui me fit du bien tout de suite et me donna les forces dont j'avais besoin. Je veux en prendre de temps en temps pour que le même abattement ne me revienne plus. Madame Rosanna Trudeau, 30 King, Central Falls, R. I.

ETOURDISSEMENTS

Engourdissements
Maux de tête



J'avais dû alors que mes enfants étaient jeunes, passer bien des nuits sans dormir, beaucoup travailler et essuyer de graves maladies. Aussi ma santé avait été affaiblie et quand arriva le retour de l'âge je n'avais plus de force. Des douleurs dans les jambes m'incommodaient beaucoup ainsi que des engourdissements, des bouffées de chaleur, des étourdissements et des maux de tête. J'ai pris des Pilules Rouges qui m'ont fait un si grand bien qu'au bout de quelques mois j'étais toute changée et que je me croyais devenue jeune. Mme Alexis Vermette, 3 rue Lauzon, St-Romuald, P. Q.



Je suis la plus heureuse des femmes de donner mon témoignage en faveur des Pilules Rouges vu qu'elles m'ont si bien aidée durant la grave maladie que j'ai eue à la suite d'un refroidissement. Je fus alitée durant trois mois et j'ai eu des hémorragies qui m'ont réduite à une faiblesse extrême. Le médecin qui me traitait disait que je n'avais plus que le sang du cœur. On me transporta à l'hôpital car on désespérait de moi. Comme j'avais entendu parler des Pilules Rouges, que j'avais lu, publiées dans les journaux, quelques guérissons qui leur étaient dues, je voulus prendre ce remède dont une quinzaine de boîtes me guérirent. Les symptômes qui m'inquiétaient le plus cessèrent et je commençai à engraisser. Maintenant je me porte bien et je m'acquiesce facilement de ma tâche quoique j'aie plusieurs enfants et une forte besogne. Mme Ovide Angers, 24 Miller's Lane, Woonsocket, R. I.

Mauvaise digestion

MAUX DE TETE
FAIBLESSE



Après avoir supporté les troubles et les fatigues que nécessite une famille de dix enfants, je n'avais plus de santé. Mon estomac était tout délabré ; ma digestion était mauvaise et je souffrais de maux de tête. De plus, j'avais des douleurs internes qui me retenaient au lit bien souvent. Après avoir essayé en vain plusieurs remèdes, je me suis décidée de suivre les conseils de plusieurs personnes qui me recommandaient les Pilules Rouges. Au bout de quelques semaines de traitement je me sentais plus forte ; les douleurs ont cessé ensuite et la santé m'est revenue. Madame Calixte Goulet, 95 rue du Pont, Hull, P. Q.

FAIBLE, PALE ET CHETIVE

Une grave opération m'avait enlevé mes forces et mon énergie, et laissé des maux de dos, de tête, de reins, de jambes. La moindre occupation me paraissait une montagne. J'étais devenue très pâle et très chétive. Les Pilules Rouges m'ont rétablie et m'ont rendue si heureuse que je me fais un devoir de les recommander aux femmes faibles et souffrantes.—Mme Alfred Therrien, 31 rue St-Dominique, Bienville, Québec.

RELEVAILLES DIFFICILES

Une récente maternité m'avait laissée dans une si grande faiblesse que mes amies me conseillèrent les Pilules Rouges comme le remède le plus propre à hâter mon rétablissement. Je n'en avais pris que quelques boîtes que déjà mes forces commencent à revenir et peu de temps après j'étais guérie tout à fait. Mme Etienne Campagnon, 461 rue Rimmon, Manchester, N. H.

CONSULTATIONS GRATUITES au No 274 rue St-Denis, Montréal, tous les jours, excepté les dimanches, de 9 heures du matin à 8 heures du soir. Les femmes malades, qui ne peuvent venir voir notre médecin, sont invitées à lui écrire.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes. Toutes les lettres doivent être adressées à : COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE limitée, 274 rue St-Denis, Montréal.

S. LAPORTE PHOTOGRAPHE
Seul agent pour le Madawaska
de la
CANADIAN KODAK CO.

Kodak Autographic qui donne l'histoire de toutes vos poses
Poudre à développer. Pellicules ou Films
Albums. Boîte à développer. Assortiment complet pour les Amateurs

Liste de prix envoyé franco sur demande, aussi que Catalogue

AGRANDISSEMENT
Portraits au Crayon, Couleurs, Sépia

Votre commande par la malle sera l'objet de notre meilleure attention

S. LAPORTE, Photographe,
EDMUNDSTON, N. B.

NOTICE

NOTICE is hereby given that a Bill will be presented at the next session of the Legislature of New Brunswick for enactment.

The nature of the bill is local, and the object of the bill is to provide for the repeal of subsection (2) Section One, Chapter 19, 7 Edward 7, in so far as it applies to the Parish of Saint Leonards, in the County of Madawaska ; and also to empower the Town Council of the Town of Saint Leonards, when incorporated, to borrow money for the establishment of a water system within the limits of the said Town of Saint Leonards to be incorporated.

Dated the third day of January, A. D. 1920. 52 4 f.

AVIS

AVIS est par les présentes donné qu'un projet de loi sera présenté à la prochaine session de la Législature du Nouveau Brunswick.

La nature du projet de loi est locale, et l'objet de ce projet de loi est d'amender la sous section (2) de la Section 1 du Chapitre 19, 7 Édouard 7, en autant que ce projet de loi s'applique à la paroisse de

Saint-Léonard, dans le comté de Madawaska ; et aussi pour autoriser le Conseil de Ville de la Ville de Saint-Léonard, quand elle sera incorporée, de faire un emprunt pour faire l'installation d'un système d'aqueduc dans les limites de la dite ville après l'incorporation.

Datée ce 3e jour de janvier, 1920. 52 4 f.

Dissolution of Co-Partnership

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between us the undersigned, Horace J. Michaud and Philippe Pinet, in the business of general merchant, carried on at Edmundston, in the County of Madawaska, in the Province of New Brunswick, under the firm name of MICHAUD et PINET, was dissolved on the sixth day of December instant by mutual consent. All debts due to and owing by the late firm will be received and paid respectively by the undersigned, Horace J. Michaud by whom the business will in future be carried on as heretofore under his own name.

Dated the 18th day of December, A. D. 1919.

Signed, sealed and delivered in presence of (Sgd) Horace J. Michaud (L. S.)
(Sgd) Philippe Pinet (L. S.)
(Sgd) J. E. Michaud 51 3 f.

A VENDRE

Je désire informer le public que je viens de recevoir un char de traineaux d'un siège et de deux sièges à des conditions faciles. Aussi engins à gazoline de 1 force à 6 forces. S'adresser à
Denis M. Martin,
Edmundston, N. B.
50 j. n. o.

Cultivateurs lisez
"Le Madawaska"

New Brunswick Board of Commissioners of Public Utilities

IN THE MATTER of the application of New Brunswick Telephone Company, Limited, for an increase of rates, and for a reclassification of exchanges, and for the approval of certain rules and regulations.

Notice is hereby given that the petition and application of the New Brunswick Telephone Company, Limited, filed this day with the Board of Commissioners of Public Utilities of the Province of New Brunswick, praying that this Board may declare that the said Company requires an additional annual revenue of \$264,000. or such sum as in the opinion of the Board may be necessary, and that the schedule of tolls and charges annexed to the said petition be adopted in lieu of those at present in force, and also proposing a reclassification of exchanges and certain rules and regulations to be approved by the Board, will be heard on Wednesday the 21st day of January next at the hour of 2.30 of the clock in the afternoon at the Government Rooms, Prince William Street, in the City of Saint John, when and where all parties interested may attend and be heard.

The petition of the said Company is on file in the office of the Clerk of the Board, in the City of Fredericton, where the same may be inspected.

DATED this 17th day of December, A. D. 1919.

BY THE BOARD,
Sgd. Fred P. Robinson,
Clerk.

On demande un garçon et une fille pour travailler à l'Imprimerie du Madawaska.

ASSURANCE !

FEU, VIE, ACCIDENT et MALADIE, Automobile, Plate Glass, Responsabilité de Patrons, etc., etc.

ASSUREZ VOTRE VIE !
Assurez vos propriétés !
Assurez votre Automobile contre le feu !
Assurez vos Plate Glass !
Assurez-vous contre les Accidents et la Maladie !

Il vaut mieux toujours avoir la protection que donne l'Assurance et ne pas en avoir besoin, que de ne pas l'avoir lorsque vous en avez besoin.

Je représente quelques unes des meilleures compagnies, et puis vous donnerai pleine et entière satisfaction.

Votre encouragement est cordialement sollicité.

Charles N. Bégin,
Assurance Générale
Edmundston, N. B.

Je fais une spécialité de l'Assurance Accident et Maladie pour les employés de Chemin de Fer.

CHEMIN DE FER TEMISCOUATA
Horaires depuis le 1er Décembre 1919

Express :
Dép. Riv. du Loup, Qué. 7.30 a. m.
Arr. Edmundston, J. N. B. 11.05 a. m.
Dép. Edmundston, J. N. B. 11.50 a. m.
Arr. Comets N. B. 1.40 p. m.

Express 1 :
Dép. Comets N. B. 8.00 a. m.
Arr. Edmundston, J. N. B. 9.50 a. m.
Dép. Edmundston, N. B. 1.30 p. m.
Arr. Riv. du Loup, Qué. 3.20 p. m.

Service quotidien samedi les dimanches, Coombsville à Edmundston, J. N. B. avec le Facibus Canadian et à Riv. du Loup avec tous les trains express de l'Intercolonial Ry.

Pour plus amples informations, s'adresser au stationner.
A. NADREAU, Agent général du Fer et des Chemins.

POMMES.--McIntosh Red en boîte de 96, 100, 118, 125, 138, 150, 163, 176

ONIONS.--British Colomba en sac de 100 livres. Ontario en sac de 75 livres

ORANGES.--Cal Naval en boîte de 80, 96, 100, 126, 150, 200, 216, 250, 288

Aussi Noix, Dattes, Figs, Pommes au quart

Prix donnés sur demande **KELLY & COLGAN**
15 North Wharf, ST-JOHN, N. B.

NOUS SOMMES PRET !

N'oubliez pas que nous avons ce que vous désirez en fait de Préferts, Felts, Congoliums, petit Tapis, laire à Tapis, de tous patrons et de toutes largeurs, Tapis de table, Rideaux, Crétonne, Toile, Portières, Tableaux, Miroirs, Hall Rack, Commodes, Tables et Chaises pour cuisine, Set de salle à dîner, Articles de fantaisie, Librairie, etc.

Set de chambre et toutes les fournitures que vous désirez, Couchettes assorties pour les enfants, Set de salon et beaucoup de petites tables de fantaisie, Chaises berceuses en bois, jonc et raltan, Sofas en cuivre et autres fournitures.

Nous venons de recevoir de jolies voitures d'enfants, Machines à coudre, Machines à laver, (ordinaire et à pouvoir d'eau), Tordeuses, Planches à repasser, etc

Pianos, Harmoniums, Gramophones, et toutes sortes de records au diamant et à aiguilles, Cabinets pour records, Portemanteaux, Porte-musique, en cuir (traveling boys), Bancs de pianos, etc.

Pourquoi vous devriez avoir Le Brunswick Tous-Phonographes dans un

1° Le Reproducteur "Ukoma" est le seul qui joue toutes les sortes de records parfaitement. Complet, rien à enlever, et rien à ajouter. Un tour de main suffit pour le mettre en action pour jouer tous les records voulus.

2° La chambre de son, ton-bois, fait comme un violon, donne le son si doux et riche que nous désirons ce qui fait le Brunswick épatant.

3° Le Brunswick est construit de différentes manières et nous invitons le public à venir prendre une soirée de loisir avec nous. Venez ce soir.



The Brunswick ALL PHONOGRAPHS IN ONE
J. F. Rive & Sons
Ameublement et Quincaillerie, Pianos, Machines à Coudre "Singer", Courtier d'Immeuble et Boulanger
UN MOT D'AVIS
Ne retardez pas, et n'envoyez pas en dehors lorsque vous pouvez faire mieux ici.

SIROP DE GOUDRON ET D'HUILE DE FOIE DE MORUE DE Mathieu CASSE LA TOUX
Gros flacons.—En vente partout.
SHERBROOKE P. Q.
Fabricant aussi les Poudres Névralgiques de Mathieu, le meilleur remède contre les maux de tête, la Névralgie et les Rhumes Féroces.

M. ROMEO J. BELCOURT Souffre de l'estomac, du foie et a des rhumatismes. Les PILULES MORO pour les Hommes le guérissent.



"Je dois aux Pilules Moro de me bien porter maintenant. J'ai bien souffert pendant deux ans de l'estomac, du foie, de la tête et aussi du rhumatisme. J'étais bien faible et bien maigre; je ne pesais que cent vingt livres; maintenant, je pèse cent soixante. Je n'avais plus confiance dans aucun remède vu que six médecins m'avaient traité sans résultat. Mon frère, qui avait été guéri par les Pilules Moro, me les conseilla si bien que je me rendis à son désir et je fus surpris de l'amélioration obtenue après cinq à six semaines de traitement. En continuant encore un peu l'emploi du même remède, je fus guéri. J'ai maintenant la charge d'un restaurant où les heures de travail sont longues et débilitantes. Par précaution, je prends de temps en temps quelques boîtes de Pilules Moro pour que ma santé se maintienne bonne." M. Roméo J. Belcourt, 84 rue Boutwell, Manchester-ouest, N. H.

HOMMES MALADES, écrivez à la Compagnie Médicale Moro qui vous indiquera les moyens de refaire vos forces et de recouvrer votre santé. Demandez un blanc de traitement qui vous aidera à donner les détails voulus.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Elles sont aussi envoyées par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées: **COMPAGNIE MEDICALE MORO**, 272, rue St-Denis, Montréal.

"Il a le vrai goût"—ce goût riche et rassasiant—si apprécié par chacun.

Que vous fachez n'importe où, la qualité ne varie jamais.

TABAC A CHIQUER Black Watch

25 Ans d'Existence

Avec le premier numéro de janvier (674) le **PASSE-TEMPS** entre dans sa 26e année d'existence. Ce numéro contient 6 chansons et 2 morceaux de piano.

Et aussi: Les Précurseurs: Portrait et biographie d'Adelina Patti.

Frères divisés, narration d'une vue animée: Dis cophonias, revue contenant des renseignements utiles sur les disques, etc., etc.

En vente partout, 10 sous le numéro; par la poste 12 sous. Abonnement, un an, Canada \$2.50; Etats-Unis, \$3.00. Adresse: **LE "PASSE-TEMPS"**, 16 Craig-Est, Montréal.

Les Chasses Royales

Du Béarnais à M. Poincaré

Alphonse XIII, qui a chassé, lors de sa récente visite en France, avec le président de la république dans les tires de Rambouillet, rappelle, parait-il, à certains égards, son aïeul Henri IV.

Le Béarnais dépensait à la chasse sa fugue coutumière. Le suivant qui pouvait. C'est ainsi qu'un jour, le duc de Brissac arriva juste à temps pour tuer net un sanglier qui fonçait sur le roi. Ne s'embarassant d'aucune étiquette, le roi de France partant vif et prompt. Le voilà un beau matin, qui prend au passage trois ou quatre gentilhommes, qui sort du Louvre et qui s'en va, coiffé d'un mauvais feutre, tirer des perdreaux dans la campagne. Quand il revient, le bon roi Henri, plus fier qu'après Ivry, apporta sa chasse à son maître-queux, auquel il dit: "Coquet, mon ami, hâtez-vous de me remercier. Voici de quoi régaler à souper la reine et moi sans qu'il vous en coûte un liard."

A la chasse, le Roi-soleil s'entourait des règles d'une étiquette que Louis XIII son père n'avait pas connues. Il arriva pourtant que ces règles fussent violées. Certain jour, en plein bois, le comte de Guiche remarqua de la fumée qui s'échappait fourré. Il y court et surprend les valets du petit trait faisant griller de la venaison à un foyer de fortune. La chasse du roi fournissait le festin. Devant la consternation des coupables. Guiche promit le pardon si on lui révélait les détails du larcin. Messieurs du petit trait avouèrent donc leur habitude déjà ancienne de dérober des pièces de gibier. Très vite, ils dépeçaient flambaient, grillaient et mangeaient avec force poivre et sel, l'apprécie, et la chose se répète jusqu'à la table du roi. Comme les valets portaient le sobriquet de "Tartares", cette manière d'apprêter la venaison se nomme les "grillades à la Tartare".

—Mon cher duc, je gage d'une journée fructueuse. L'aube se lève froide et mouillée. Que vous en semble?

—Que votre majesté doit avoir raison.

—Comme de coutume. Aller duc. Je sais le reste!

—Sire.

—Trève aux discours et en selle, méchant courtois!

Après un petit geste au duc d'Ay en, qu'il taquinait volontiers, le roi Louis XV, qu'entouraient ses familiers, monte à cheval. Il y avait là le prince de Soubise, les ducs de Richelieu, de Luxembourg de Bouffiers, le marquis de Meuse. Bientôt la chasse s'ébranla selon l'ordre réglé par le grand veneur, et l'éclat des cors et les appels des troupes firent répercuter les échos de la forêt de Séart.

Le célèbre cabinet de chasses, à Versailles, témoigne de l'effort de Louis XV, pour ce sport, et même que la peinture qui nous montre l'habit écarlate porté par le roi avec tant de haute allure.

Etait-ce l'approche de Fontenoy? Mais cette journée de printemps de l'année 1745 justifia toutes les prévisions. Le gros gibier tomba nombreux au contentement de sa majesté dont peut-être l'intérêt n'était pas excité par les seules péripéties de la chasse. On apercevait parfois d'élégantes amazones, enroulées d'écharpes couleur de rose ou d'azur, qui suivaient de loin la chasse royale sans y participer. Avant la curée Sa Majesté ne négligea pas de désigner parmi les dames rencontrées en forêt celles dont "elles" connaissaient les noms, afin qu'on leur envoyât des chevreuils de sa chasse. L'une des dames, la séduisante Mme Lenormand d'Étioles, s'appela peu après la marquise de Pompadour.

Le roi Louis XVI était lui aussi, un fervent des plaisirs synagétiques. Jusqu'au seuil des journées révolutionnaires, le roi très adroit tireur, nota au jour le jour le chiffre

NOTICE

Take notice that application in the manner prescribed by The New Brunswick Companies Act will be made for the grant of Letters Patent for the incorporation of a company to be called The Madawaska Light and Power Company, Limited, with the rights, franchises and privileges in and by section 18 of The New Brunswick Companies Act authorized to be granted namely, to enter from time to time upon any public streets, roads, squares, open plots of ground or highways in any town, parish or city in the country of Madawaska and break up and open such public roads, streets, squares, plots of ground or highways or any part thereof for the purpose of erecting and maintaining poles and post, and stringing and maintaining wires for telegraph and for electric light purposes, and for renewing and repairing the same, and for the placing and maintaining under ground, along or across such public streets, roads, squares, plots of ground or highways, streets, mains, pipes or conduits for the conveying of sewerage, water, steam or gas for motive power or for sanitary, heating or lighting purposes, and for renewing and repairing the same, and to use, exercise possess and enjoy such rights, privileges, franchises and powers, subject to such limitations and conditions as may be imposed upon the exercise thereof as fully and completely as if the same had been specially granted to the company by Act of Assembly.

Dated at Edmundston, N. B. The 2nd day of January, A. D. 1920.

JOHN M. STEVENS, solicitor for applicants.

CARTES D'AFFAIRES

Dr. OLIVIER J. CORMIER
—Chirurgien-Dentiste—
à l'ancien bureau du Dr. Z. Vézina chez M. Jos. Gagné, près de l'Hôtel Royal
EDMUNDSTON, N. B.

Dr. E. R. KAY
Chirurgien-Dentiste
Gradué de Philadelphie
Bureau dans le Nouveau Bloc David
Toutes sortes d'ouvrage dentaire promptement exécuté.
Téléphone No 21
EDMUNDSTON, N. B.

Casier Postal "S" Tél. 28-4
MAX. D. CORMIER
B. A.
Avocat, Notaire Public
EDMUNDSTON, N. B.

Casier Postal "M. D." Tél. 46
A. M. SORMANY, M. D.
Médecin-Chirurgien
EDMUNDSTON, N. B.

CANADA HOTEL
MICHEL GAGNON, PROP.
ANDERSON SIDING, N. B.

ALFRED ROY, B. A. Sc.
Ingénieur Civil
72 Notre-Dame Est Edmundston, Montréal, N. B.

M. Jean Baptiste Michaud, notre magistrat de police a démissionné son bureau au palais de justice. Il s'occupe aussi d'assurance contre le feu et il est agent pour la "Merchants Casualty Company" assurance contre les maladies et les accidents.

Avis au Public

L'encouragement accordé par le public à notre Gérant du Département Français Monsieur A. P. Labbé, de St-Léonard, N. B. est démontré par le record établi par lui en réglant personnellement jusqu'au 30 de juin 1919, \$200,000 de nouvelles assurances, ce qui lui a donné droit à la première position dans le Club Centenaire établi par la Compagnie.

L'Union Mutuelle sollicite respectueusement la continuation bienveillante du public en faveur de son Gérant.

L'Union Mutuelle, Compagnie d'Assurance SUR la Vie
PORTLAND, MAINE.

des pièces qu'il abattait.

N'oublions pas, enfin, que le 9 novembre 1827, ce fut au soir d'une chasse que le roi Charles X apprit la nouvelle de la victoire de Navarin. Après un élan de reconnaissance vers Dieu. Sa Majesté annonça que la meilleure part du gibier serait distribuée aux pauvres dans chacun des quartiers de Paris.

Jenny Baissac.

"LE MADAWASKA" Journal Hebdomadaire EDMUNDSTON, N. B.

Table with 2 columns: CANADA, ETRANGER. Rows for Un an, Six mois, and Tarifs.

TARIF DES ANNONCES. Annonces légales, première insertion, la ligne... Avis de décès, mariages et décès...

NOTES LOCALES

M. P. P. Morais, voyageur pour la Maison Dr. Ed. Morin, de Québec, est en ville. M. et Mme Jos Griffin et leur petit garçon, John, étaient en visite ces jours derniers, chez des parents à Edmundston.

Baker Brook

ter Département Assiduité Parfaite Emma Bouchard, Léontine St Germain, Léonie Martin Alphonse Marquis, Rosanna Marquis, Valentine Gagnon. ter Département Points conservés sur 100 Grade VIII - Dora Cloutier 85, Edna Nadeau 75.1, Emma Bouchard 74.2.

AVIS

NOTICE

Des licences de mariage sont vendues par T. M. Richards, Edmundston, N. B. Marriage Licenses are sold by T. M. Richards, Edmundston, N. B. Nous avons à l'imprimerie du Madawaska de très jolies boîtes de papier que nous venons de recevoir et aussi du papier de deuil et des enveloppes.

LA MUTUAL LIFE OF CANADA

LA MUTUAL LIFE OF CANADA n'a pas de supérieure en paiement de dividendes aux assurés.

Division de l'industrie laitière et de la réfrigération

La conservation de la glace en été. Rien n'est plus facile que de conserver quelques blocs de glace pour l'été dans endroits où l'on peut se procurer de la glace sans peine; on peut employer pour cela un coin vide d'un hangar. Un espace de 10 pieds carrés et de 8 pieds de haut entouré de planches, contient assez de glace pour en donner 50 livres par jour pendant 180 jours, en comptant une perte raisonnable. Cette perte est d'autant plus forte que la quantité emmagasinée est plus petite.

St-Jacques N. B.

M. Octave Saint-Ouge doit bientôt quitter la paroisse pour aller résider à la Rivière Verte, où il s'est acheté une propriété. Bonne chance. Les "fêtes" ont été bien tranquilles ici. Il y eut nombreuse assistance aux Offices, pas d'évrognerie, pas de danse et même peu de veillées. Quel changement! Et dire que quelqu'un ose encore trouver que la prohibition n'est pas une belle et bonne chose.

Melle W. Charest

Melle W. Charest est de retour de l'hôpital et en bonne voie de guérison. Elle est remplacée, pour quelque temps, dans le département primaire du District No. 1, par Melle Délia Normand.

Melle Rosa E. Morneau

Melle Rosa E. Morneau est partie pour retourner ouvrir son école. Il y eut plusieurs fiançailles au jour de l'an, dit-on, ainsi que quelques mariages "cassés". Je fais les noms pour cette fois, je suis si malheureux dans les annonces.

On m'assure que la farine

AVIS

NOTICE

Des licences de mariage sont vendues par T. M. Richards, Edmundston, N. B.

NOTICE

Mariage Licenses are sold by T. M. Richards, Edmundston, N. B.

AVIS

Nous avons à l'imprimerie du Madawaska de très jolies boîtes de papier que nous venons de recevoir et aussi du papier de deuil et des enveloppes.

AVIS

Nous avons à l'imprimerie du Madawaska de très jolies boîtes de papier que nous venons de recevoir et aussi du papier de deuil et des enveloppes.

AVIS

Nous avons à l'imprimerie du Madawaska de très jolies boîtes de papier que nous venons de recevoir et aussi du papier de deuil et des enveloppes.

AVIS

Nous avons à l'imprimerie du Madawaska de très jolies boîtes de papier que nous venons de recevoir et aussi du papier de deuil et des enveloppes.

l'Action Française

Arillante fin d'année - Beau programme d'avenir - Appel au public. L'Action Française termine brillamment son année. La série des Précurseurs s'achève sur une biographie du R. P. Lefebvre, l'apôtre de l'enseignement secondaire en Acadie (le mois dernier, c'était le tour de Jules-Paul Tardivel). Puis vient une étude de l'abbé Perrier sur Philosophie et Action Française, à propos d'une récente conférence de R. P. Lamarche; puis encore un article de l'un des plus brillants parmi les jeunes, M. Léo-Paul Desrochers: Les grandes pressions. Suivent des articles de M. Omer Héroux: Pour 1920, de Pierre Homier A travers la vie courante, d'Albert Loeau sur Couleur du temps de Michelle Le Normand, d'E. Z. Massicotte sur Le quart de siècle du Bulletin des Recherches historiques, de Jean Beauchemin sur la Vie de l'Action Française, le texte officiel, non encore publié dans l'Est, des vœux du fameux congrès de Winnipeg, etc. La collection de la revue, 516 pages, offre un intérêt de tout premier ordre.

La conservation de la glace en été

Rien n'est plus facile que de conserver quelques blocs de glace pour l'été dans endroits où l'on peut se procurer de la glace sans peine; on peut employer pour cela un coin vide d'un hangar. Un espace de 10 pieds carrés et de 8 pieds de haut entouré de planches, contient assez de glace pour en donner 50 livres par jour pendant 180 jours, en comptant une perte raisonnable. Cette perte est d'autant plus forte que la quantité emmagasinée est plus petite.

On mettra d'abord au fond

On mettra d'abord au fond une couche d'environ un pied de bran de scie; si le sol est composé d'argile imperméable il vaudrait mieux mettre d'abord quelques pouces de gravier avant de poser le bran de scie. Pour rentrer la glace on portera d'abord enlever les planches d'un côté du hangar et les remettra après que toute la glace est en place. On laissera entre les planches et la glace un espace d'un pied que l'on remplira de bran de scie et l'on recouvrira la glace d'une couche de la même épaisseur. C'est le bran de scie qui empêche la glace de fondre; plus ce bran de scie est sec, mieux la glace se conserve. C'est un bon système, à mesure que l'on enlève de la glace pendant l'été, que de rejeter de temps à autre le bran de scie le plus sec pour le mettre dans un endroit où il sera à l'abri et où il continuera de sécher afin d'être en état pour être employé à nouveau l'année suivante. On coupera la glace en blocs de grosseur uniforme et entassera ces blocs aussi près les uns des autres que possible. Il peut être nécessaire de construire une glacière spéciale, si l'on n'a pas de hangar; la construction la plus grossière suffira, pourvu qu'elle abrite la glace contre les intempéries. On entassera dans le sol des piquets que l'on recouvrira sur l'intérieur de planches brutes ou de croûtes, en laissant un espace d'environ un demi-pouce entre les planches, et l'on recouvrira le tout d'un toit pour empêcher la pluie d'y pénétrer. On peut sans doute donner à la glacière une forme régulière, la revêtir à l'intérieur de planches brutes et l recouvrir à l'extérieur de clapboards si on désire lui donner une meilleure apparence. Arrangez-vous pour que l'espace sous le toit au-dessus de la glace soit bien ventilé. On rentrera la glace et on la recouvrira de bran de scie de la même façon qui a été expliquée dans le paragraphe précédent. Si vous ne pouvez pas trouver de bran de scie, servez-vous de ripes de planer pour mettre autour de la glace; à défaut des deux, employez du foin.

La MUTUAL LIFE OF CANADA

La MUTUAL LIFE OF CANADA est une compagnie à base mutuelle. Tous les profits vont aux assurés et non à des actionnaires. Elle peut donc donner de larges dividendes aux assurés.

La foire de marécage

La foire de marécage on le foin fin sauvage, récoltés dans les endroits bas sont ceux qui donnent les meilleurs résultats. Si vous servez de foin, laissez au moins deux pieds d'espace entre la glace et les mors au lieu d'un pied, pour que la glace soit enveloppée tout autour d'au moins deux pieds de foin.

La foire de marécage

La foire de marécage on le foin fin sauvage, récoltés dans les endroits bas sont ceux qui donnent les meilleurs résultats. Si vous servez de foin, laissez au moins deux pieds d'espace entre la glace et les mors au lieu d'un pied, pour que la glace soit enveloppée tout autour d'au moins deux pieds de foin.

La foire de marécage

La foire de marécage on le foin fin sauvage, récoltés dans les endroits bas sont ceux qui donnent les meilleurs résultats. Si vous servez de foin, laissez au moins deux pieds d'espace entre la glace et les mors au lieu d'un pied, pour que la glace soit enveloppée tout autour d'au moins deux pieds de foin.

La foire de marécage

La foire de marécage on le foin fin sauvage, récoltés dans les endroits bas sont ceux qui donnent les meilleurs résultats. Si vous servez de foin, laissez au moins deux pieds d'espace entre la glace et les mors au lieu d'un pied, pour que la glace soit enveloppée tout autour d'au moins deux pieds de foin.

La foire de marécage

La foire de marécage on le foin fin sauvage, récoltés dans les endroits bas sont ceux qui donnent les meilleurs résultats. Si vous servez de foin, laissez au moins deux pieds d'espace entre la glace et les mors au lieu d'un pied, pour que la glace soit enveloppée tout autour d'au moins deux pieds de foin.

l'Action Française

Arillante fin d'année - Beau programme d'avenir - Appel au public. L'Action Française termine brillamment son année. La série des Précurseurs s'achève sur une biographie du R. P. Lefebvre, l'apôtre de l'enseignement secondaire en Acadie (le mois dernier, c'était le tour de Jules-Paul Tardivel). Puis vient une étude de l'abbé Perrier sur Philosophie et Action Française, à propos d'une récente conférence de R. P. Lamarche; puis encore un article de l'un des plus brillants parmi les jeunes, M. Léo-Paul Desrochers: Les grandes pressions. Suivent des articles de M. Omer Héroux: Pour 1920, de Pierre Homier A travers la vie courante, d'Albert Loeau sur Couleur du temps de Michelle Le Normand, d'E. Z. Massicotte sur Le quart de siècle du Bulletin des Recherches historiques, de Jean Beauchemin sur la Vie de l'Action Française, le texte officiel, non encore publié dans l'Est, des vœux du fameux congrès de Winnipeg, etc. La collection de la revue, 516 pages, offre un intérêt de tout premier ordre.

On mettra d'abord au fond

On mettra d'abord au fond une couche d'environ un pied de bran de scie; si le sol est composé d'argile imperméable il vaudrait mieux mettre d'abord quelques pouces de gravier avant de poser le bran de scie. Pour rentrer la glace on portera d'abord enlever les planches d'un côté du hangar et les remettra après que toute la glace est en place. On laissera entre les planches et la glace un espace d'un pied que l'on remplira de bran de scie et l'on recouvrira la glace d'une couche de la même épaisseur. C'est le bran de scie qui empêche la glace de fondre; plus ce bran de scie est sec, mieux la glace se conserve. C'est un bon système, à mesure que l'on enlève de la glace pendant l'été, que de rejeter de temps à autre le bran de scie le plus sec pour le mettre dans un endroit où il sera à l'abri et où il continuera de sécher afin d'être en état pour être employé à nouveau l'année suivante. On coupera la glace en blocs de grosseur uniforme et entassera ces blocs aussi près les uns des autres que possible. Il peut être nécessaire de construire une glacière spéciale, si l'on n'a pas de hangar; la construction la plus grossière suffira, pourvu qu'elle abrite la glace contre les intempéries. On entassera dans le sol des piquets que l'on recouvrira sur l'intérieur de planches brutes ou de croûtes, en laissant un espace d'environ un demi-pouce entre les planches, et l'on recouvrira le tout d'un toit pour empêcher la pluie d'y pénétrer. On peut sans doute donner à la glacière une forme régulière, la revêtir à l'intérieur de planches brutes et l recouvrir à l'extérieur de clapboards si on désire lui donner une meilleure apparence. Arrangez-vous pour que l'espace sous le toit au-dessus de la glace soit bien ventilé. On rentrera la glace et on la recouvrira de bran de scie de la même façon qui a été expliquée dans le paragraphe précédent. Si vous ne pouvez pas trouver de bran de scie, servez-vous de ripes de planer pour mettre autour de la glace; à défaut des deux, employez du foin.

On mettra d'abord au fond

On mettra d'abord au fond une couche d'environ un pied de bran de scie; si le sol est composé d'argile imperméable il vaudrait mieux mettre d'abord quelques pouces de gravier avant de poser le bran de scie. Pour rentrer la glace on portera d'abord enlever les planches d'un côté du hangar et les remettra après que toute la glace est en place. On laissera entre les planches et la glace un espace d'un pied que l'on remplira de bran de scie et l'on recouvrira la glace d'une couche de la même épaisseur. C'est le bran de scie qui empêche la glace de fondre; plus ce bran de scie est sec, mieux la glace se conserve. C'est un bon système, à mesure que l'on enlève de la glace pendant l'été, que de rejeter de temps à autre le bran de scie le plus sec pour le mettre dans un endroit où il sera à l'abri et où il continuera de sécher afin d'être en état pour être employé à nouveau l'année suivante. On coupera la glace en blocs de grosseur uniforme et entassera ces blocs aussi près les uns des autres que possible. Il peut être nécessaire de construire une glacière spéciale, si l'on n'a pas de hangar; la construction la plus grossière suffira, pourvu qu'elle abrite la glace contre les intempéries. On entassera dans le sol des piquets que l'on recouvrira sur l'intérieur de planches brutes ou de croûtes, en laissant un espace d'environ un demi-pouce entre les planches, et l'on recouvrira le tout d'un toit pour empêcher la pluie d'y pénétrer. On peut sans doute donner à la glacière une forme régulière, la revêtir à l'intérieur de planches brutes et l recouvrir à l'extérieur de clapboards si on désire lui donner une meilleure apparence. Arrangez-vous pour que l'espace sous le toit au-dessus de la glace soit bien ventilé. On rentrera la glace et on la recouvrira de bran de scie de la même façon qui a été expliquée dans le paragraphe précédent. Si vous ne pouvez pas trouver de bran de scie, servez-vous de ripes de planer pour mettre autour de la glace; à défaut des deux, employez du foin.

La MUTUAL LIFE OF CANADA

La MUTUAL LIFE OF CANADA est une compagnie à base mutuelle. Tous les profits vont aux assurés et non à des actionnaires. Elle peut donc donner de larges dividendes aux assurés.

La foire de marécage

La foire de marécage on le foin fin sauvage, récoltés dans les endroits bas sont ceux qui donnent les meilleurs résultats. Si vous servez de foin, laissez au moins deux pieds d'espace entre la glace et les mors au lieu d'un pied, pour que la glace soit enveloppée tout autour d'au moins deux pieds de foin.

La foire de marécage

La foire de marécage on le foin fin sauvage, récoltés dans les endroits bas sont ceux qui donnent les meilleurs résultats. Si vous servez de foin, laissez au moins deux pieds d'espace entre la glace et les mors au lieu d'un pied, pour que la glace soit enveloppée tout autour d'au moins deux pieds de foin.

La foire de marécage

La foire de marécage on le foin fin sauvage, récoltés dans les endroits bas sont ceux qui donnent les meilleurs résultats. Si vous servez de foin, laissez au moins deux pieds d'espace entre la glace et les mors au lieu d'un pied, pour que la glace soit enveloppée tout autour d'au moins deux pieds de foin.

La foire de marécage

La foire de marécage on le foin fin sauvage, récoltés dans les endroits bas sont ceux qui donnent les meilleurs résultats. Si vous servez de foin, laissez au moins deux pieds d'espace entre la glace et les mors au lieu d'un pied, pour que la glace soit enveloppée tout autour d'au moins deux pieds de foin.

La foire de marécage

La foire de marécage on le foin fin sauvage, récoltés dans les endroits bas sont ceux qui donnent les meilleurs résultats. Si vous servez de foin, laissez au moins deux pieds d'espace entre la glace et les mors au lieu d'un pied, pour que la glace soit enveloppée tout autour d'au moins deux pieds de foin.

M. HENRI FORTIER

88, rue Norbert, Montréal, jeune homme que les PILULES MORO ont fortifié et à qui elles ont donné la santé.



M. HENRI FORTIER

"Depuis trois ou quatre mois ma digestion se faisait très mal et j'avais souvent des maux de tête. Je me sentais abattu et sans force. Bien des nuits je ne pouvais dormir. Mes parents, qui remarquaient mon abattement, me conseillèrent les Pilules Moro que j'ai prises et qui ont immédiatement augmenté mes forces, ont rétabli le bon fonctionnement de mon estomac, dissipé mes maux de tête et m'ont procuré un bon sommeil. Je suis très heureux de me porter si bien aujourd'hui". - M. Henri Fortier, 88, rue Norbert, Montréal. HOMMES MALADES, écrivez à la Compagnie Médicale Moro qui vous indiquera les moyens de refaire vos forces et de recouvrer votre santé. Demandez un blanc de traitement qui vous aidera à donner les détails voulus. Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de médicaments. Elles sont aussi envoyées par la poste, sur Canada, aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes. Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE MEDICALE MORO, 273, rue St-Denis, Montréal.

Pourquoi vous devez assurer votre Vie

- 1. PARCE QUE c'est un devoir que vous vous devez à vous-même et à ceux qui dépendent de vous. 2. PARCE QUE du moment que votre vie est assurée, si vous mourrez, votre succession est augmentée du montant de votre police. 3. PARCE QUE la mort est certaine - QUAND est incertain. Aujourd'hui vous pouvez passer l'examen médical - DEMAIN il sera trop tard. 4. PARCE QUE votre police est un montant comptant en argent que vos créanciers ne peuvent saisir - si vous en avez à votre mort - une somme qui un désastre financier ne peut pas ôter à votre famille.

Quand devez-vous vous assurer.

- 1. AUJOURD'HUI alors que vous avez la vie et la santé; demain vous n'aurez peut-être ni l'un ni l'autre; les délais sont toujours dangereux. 2. AUJOURD'HUI une police vous coûtera moins que plus tard. Songez sages et assurez votre vie comme mesure de prévoyance pour vos vieux jours. 3. AUJOURD'HUI car dans un temps de dépression financière plusieurs ont trouvé que leurs polices étaient le seul endroit où ils pouvaient emprunter pour recouvrer des besoins pressants. 4. AUJOURD'HUI est le temps d'agir; si vous ne faites pas d'économies, quand allez-vous commencer? Répétez-vous que remettre un devoir présent peut être fatal à vos meilleurs intérêts.

Où vous assurer?

Dans la Compagnie MUTUAL LIFE OF CANADA. PARCE QUE cette compagnie a toujours remporté les plus grands succès. PARCE QUE cette compagnie n'a pas de supérieure dans le montant des dividendes qu'elle paie à ses assurés. PARCE QUE cette compagnie n'a pas d'actionnaires qui mangent une partie de ses revenus. PARCE QUE ses réclamations en cas de mort sont payées promptement. PARCE QUE c'est une compagnie canadienne qui ne fait pas d'affaires dans aucun pays étranger; qui fait un choix judicieux de ses risques, et qui est reconnue pour ses méthodes saines d'administration. PARCE QU'ELLE assure les hommes et les femmes; les deux sexes ont les mêmes avantages; justice égale pour tous. PARCE QU'ELLE ne fait aucune restriction relativement à l'occupation. La résidence ou les habitudes des assurés. PARCE QUE ses fonds sont déposés dans des banques canadiennes seulement et que depuis 40 ans elle n'a pas perdu une seule piastre des placements qu'elle a faits. Pour ces raisons et bien d'autres encore, assurez-vous dans la Compagnie MUTUAL LIFE OF CANADA.

"PURE DRUGS" - OUR MOTTO (No Substitutes) ANNOUNCEMENT! We beg to announce that we are now open for carrying on a general business as Prescription Chemists and dealers in Medicines and Druggists' Sundries, including Stationery, Fancy and Toilet Articles, etc. We have a complete line of every requisite usually found in a first class pharmacy and give especial attention to the careful compounding of Physicians' Prescriptions. Prompt, careful and courteous attention is guaranteed every customer, and, not seeking the whole of the business, we do ask a fair share of it. The EDMUNDSTON PHARMACY Ltd Next to Royal Stores Victoria St. Also St-John Papers and Magazines